

297244-2026 - Súťaž

Nórsko – Odpratávanie snehu – Winter maintenance for Rana municipality 2026 - 2031 (2032, 2033)

OJ S 84/2026 30/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Rana Kommune

E-mail: hilde.moholt@rana.kommune.no

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Winter maintenance for Rana municipality 2026 - 2031 (2032, 2033)

Opis: Rana municipality c/o Operation Infrastructure, Section for Transport, hereby invites tenderers to a competition for breaking for the delivery of winter maintenance in the winter seasons from 01.11 – 31.03 unless otherwise specified, from and including 01.11.2026 to and including 31.03.2031 with an option for an extension for a further 1.0 years plus 1.0 years, to a total maximum of 7.0 years. See the tender documentation

Identifikátor postupu: 9c894c74-b892-409a-a173-d5c8a05ee875

Interný identifikátor: 2026/9663

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: The aim of the procurement is to enter into a contract with one or several tenderers for snow clearing services in the period from 1 November until and including 31 March each year in the contract period. The contract is divided into the following lots, based on the snow clearing areas in Rana municipality. AreaAndel av estimert verdiÅga/Hauknes20% Sentrum Mo i Rana47%Gruben nord23%Nylaenget, Hjartåsen and Nevernes kirke8,5% Bustnes0.5%Stupforsmoen and Storvollengveien1%See the tender documentation

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90620000 Odpratávanie snehu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45233141 Práce na údržbe ciest

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

Krajina: Nórsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 55 000 000,00 NOK

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

Anskaffelsesforskriften - The procurement will be carried out in accordance with the Public Procurement Act of 17 June 2016 (LOA) and the Public Procurement Regulations (FOA) FOR 2016-08-12-974 parts I and part III.

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Korupcia: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Podvod: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Účast' v zločineckej organizácii: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p.

3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Závažné odborné pochybenie: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Have the tenderer: a) given grossly incorrect information when notifying the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being met, b) failed to provide such information, c) subject to immediately submitting the supporting documents requested by the Contracting Authority, or d) improperly affecting the Contracting Authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons. Will the purely

national rejection reasons, as stated in the relevant notice or in the procurement documents, apply?

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Porušenie povinnosti platiť dane: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Pozastavené podnikateľské činnosti: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Konkurz: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Dohoda s veriteľmi: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Platobná neschopnosť: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Aktíva spravované likvidátorom: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Winter maintenance for Rana municipality 2026 - 2031 (2032, 2033)

Opis: Rana municipality c/o Operation Infrastructure, Section for Transport, hereby invites tenderers to a competition for breaking for the delivery of winter maintenance in the winter seasons from 01.11 – 31.03 unless otherwise specified, from and including 01.11.2026 to and including 31.03.2031 with an option for an extension for a further 1.0 years plus 1.0 years, to a total maximum of 7.0 years. See the tender documentation

Interný identifikátor: 2026/9663

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90620000 Odpratávanie snehu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45233141 Práce na údržbe ciest

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)

Krajina: Nórsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 31/10/2026

Dátum konca trvania: 15/04/2032

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 55 000 000,00 NOK

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Finančný pomer

Popis výberového kritéria: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following: Minimum qualification requirements

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that: Minimum qualification requirements

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration. Minimum qualification requirements

Kritérium: Technici alebo technické orgány pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Tenderers can use the following technical personnel or technical units, particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented. Minimum qualification requirements

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows: Minimum qualification requirements

Kritérium: Manažment dodávateľských reťazcov

Popis výberového kritéria: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract: Minimum qualification requirements

Kritérium: Opatrenia pre environmentálny manažment

Popis výberového kritéria: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract: Minimum qualification requirements

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract: Minimum qualification requirements

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource

a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above. Minimum qualification requirements

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements? Minimum qualification requirements

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o systémoch alebo normách environmentálneho manažmentu

Popis výberového kritéria: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards? Minimum qualification requirements

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nóřčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 26/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://permalink.mercell.com/281954131.aspx>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://permalink.mercell.com/281954131.aspx>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nóřčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 28 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Žiadne dokumenty nemožno predložiť neskôr.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Miesto: Rana Municipality

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Helgeland Tingrett

Organizácia pre preskúmanie: Helgeland Tingrett
Informácie o lehotách na preskúmanie: waiting period of 10 days after the award of contract.
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Helgeland Tingrett
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Rana Kommune
Organizácia spracúvajúca ponuky: Rana Kommune

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Rana Kommune
Registračné číslo: 872418032
Poštová adresa: Rådhusplassen 2
Mesto: MO I RANA
PSČ: 8622
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)
Krajina: Nórsko
Kontaktné miesto: Hilde Moholt
E-mail: hilde.moholt@rana.kommune.no
Telefón: +47 75145000
Internetová adresa: <http://www.rana.kommune.no/>
Profil kupujúceho: <https://www.rana.kommune.no/>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Helgeland Tingrett
Registračné číslo: 926 723 162
Oddelenie: Mo i Rana
Poštová adresa: Nytorget 1
Mesto: Mo i Rana
PSČ: 8622
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordland/Nordlândia (NO071)
Krajina: Nórsko
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania
Sprostredkovateľská organizácia

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 0ee8e535-bfa5-40d1-91f7-0c45663ff011 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 29/04/2026 08:00:31 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT
Dátum odoslania oznámenia (eSender): 29/04/2026 08:32:07 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 297244-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 84/2026

Dátum uverejnenia: 30/04/2026